

الباب السابع
Chapter Seven

القضاء والإحصاءات الأمنية
Justice and Security Statistics

الباب السابع: القضاء والإحصاءات الأمنية

Chapter Seven: Justice and Security Statistics

This chapter includes all statistical data , which demonstrates the activities and services of Dubai Courts for its three litigation stages - first instance, appeal and cassation in terms of registered cases and determined cases, It also demonstrates the activities of the public prosecutor in criminal cases and crimes committed, types of judgments, and number of condemned, the chapter also includes Civil Defense services in the Emirate of Dubai related to road accidents, fires, accidents in sea transportation and by sailors during the 2006-2008 period. These data are updated on an annual periodic basis.

The importance of these data is to achieve societal justice through the speed and accurate processing of cases, executing judgments, decisions and court orders, and the authentication of contracts and documents, and the demonstration of the extent of cooperation between the public prosecutor and Dubai Courts in the prosecution of criminal cases. The public prosecutor also represents the Dubai Courts and its various departments in the criminal courts in all stages of litigation to protect the rights of the general public and of the government to ensure the stability and security of society. The Civil Defense also participates in the provision of protection and security to the individuals in society by protecting their lives from fire accidents and from accidents in the sea.

يحتوى الباب على جميع البيانات الإحصائية التي تعرض نشاط دائرة محاكم دبي وخدماتها بدرجاتها الثلاثة المحكمة - الابتدائية. محكمة الاستئناف. محكمة التمييز. من دعاوى مسجلة ودعاوى مفصلة. كما يعرض أيضا نشاط النيابة العامة في القضايا الجزائية والجرائم المرتكبة فيها ونوع الأحكام الصادرة فيها وعدد المدانين بها. ويعرض الباب خدمات الدفاع المدني بإمارة دبي المتعلقة بحوادث الحريق وحوادث وسائل النقل البحري وكذلك حوادث الأفراد البحرية خلال الفترة الزمنية 2006 ولغاية 2008. حيث يتم تحديث البيانات سنويا من مصادرها وبشكل دوري.

تكمن أهمية بيانات القضاء في تحقيق العدالة بالمجتمع وذلك من خلال الدقة والسرعة بالفصل في الدعاوى وتنفيذ الأحكام والقرارات والأوامر القضائية وتوثيق العقود والمحرمات وإظهار مدى التعاون بين النيابة العامة ودائرة المحاكم في رفع الدعاوى الجزائية ومباشرتها وإحالة المتهمين إلى المحاكم المختصة. كما تتولى النيابة العامة أمور الإنابات القضائية بشأن تسليم المجرمين. كما تمثل النيابة حكومة دبي ودوائرها المختلفة أمام القضاء المدني في جميع مراحل التقاضي لحماية الحقوق والمصالح العامة والحكومية لضمان مجتمع أكثر أمنا واستقرارا. كما يشارك الدفاع المدني في توفير الحماية والسلامة والأمان لأفراد المجتمع عن طريق المحافظة على حياتهم وحمايتهم من حوادث الحريق والحوادث البحرية.

Main results for the year 2008:

Annual percentage increase in the number of registered and judged cases with the court of first instance is 0.8%, 0.3% respectively compared to year 2007.

The percentage of decrease in registered cases in the appeal court is 2.2%, while the annual percentage increase in the number of judged cases is 7.1% compared to year 2007.

Annual percentage increase in the number of registered and judged cases in the court of cassation is 4.3%, 11.8% respectively compared to year 2007.

Annual percentage increase in the number of criminal cases is 38.5% compared to year 2007.

Annual percentage increase in the number of committed crimes is 1.9% compared to year 2007.

Crime rate per 1000 of the population is 27.5.

Crime rate per 1000 of the population for males is 23.2.

Crime rate per 1000 of the population for females is 2.5.

Percentage of crime victims of total population is 0.2%.

Percentage in fire accidents decreased by 5.7% compared to year 2007.

The percentage of fire accidents in houses, villas, residential apartments and boxes is the highest at 39.5%.

Percentage of persons who were rescued in sea accidents is 89.8%.

النتائج الرئيسية لعام 2008:

نسبة الزيادة السنوية في عدد الدعاوى المسجلة والمحكومة بحكم قطعي بالمحاكم الابتدائية 0.8%، 0.3% على التوالي بالمقارنة بعام 2007.

قلت نسبة الدعاوى المسجلة في محكمة الإستئناف بنسبة 2.2%، في حين بلغت نسبة الزيادة السنوية في عدد الدعاوى المحكومة بحكم قطعي 7.1% بالمقارنة بعام 2007.

نسبة الزيادة السنوية في عدد الدعاوى المسجلة والمحكومة بحكم قطعي بمحكمة التمييز 4.3%، 11.8% على التوالي بالمقارنة بعام 2007.

نسبة الزيادة السنوية في عدد القضايا الجزائية 38.5% بالمقارنة بعام 2007.

نسبة الزيادة السنوية في عدد الجرائم المرتكبة 1.9% بالمقارنة بعام 2007.

معدل الجريمة الإجمالي لكل 1000 من السكان 27.5.

معدل الجريمة للذكور لكل 1000 من السكان 23.2.

معدل الجريمة للإناث لكل 1000 من السكان 2.5.

النسبة المئوية لضحايا الجرائم من إجمالي السكان 0.2%.

قلت نسبة حوادث الحريق 5.7% بالمقارنة بعام 2007.

بلغت حوادث حرائق المنازل والفلل والشقق السكنية والصنادق أعلى نسبة لها بمقدار 39.5%.

نسبة الأفراد الذين تم إنقاذهم في الحوادث البحرية 89.8%.

دعاوى القضايا حسب الوضع والنوع - إمارة دبي
Cases Pleas by Status and Type - Emirate of Dubai
(2006 - 2008)

جدول (07 - 01) Table (07 - 01)

Title	المفصلة (حكم قطعي / قرار) Determined (Final Adjudication/ Decision)			المسجلة Registered			البيان
	2008	2007	2006	2008	2007	2006	
Shari'a Cases Pleas	2,388	2,292	2,432	3,720	3,386	3,073	دعاوى القضايا الشرعية
Civil Action Pleas	5,663	5,168	4,452	6,324	6,002	5,110	دعاوى القضايا المدنية
Temporary Pleas	10,054	10,577	8,194	10,104	10,611	8,238	دعاوى القضايا الوقتية
Executory Action Pleas	6,290	6,280	11,756	8,001	7,920	7,029	دعاوى القضايا التنفيذية
Total	24,395	24,317	26,834	28,149	27,919	23,450	المجموع

Source: Dubai Courts Department

المصدر: دائرة محاكم دبي

دعاوى القضايا الشرعية* حسب الوضع والنوع - إمارة دبي
Shari'a Cases Pleas* by Status and Type - Emirate of Dubai
(2006 - 2008)

جدول (07 - 02) Table (07 - 02)

Title	المفصلة (حكم قطعي / قرار) Determined (Final Adjudication/ Decision)			المسجلة Registered			البيان
	2008	2007	2006	2008	2007	2006	
Personal Affairs	1,105	1,022	980	1,518	1,345	1,186	أحوال النفس
Shari'a Declaration**	1,039	1,005	974	1,120	1,014	993	إعلان شرعي**
Inheritance	11	24	106	787	737	486	تركات (ميراث)
Fund Affairs***	216	213	347	273	266	369	أحوال المال***
Entry and Exit of Heir	16	28	24	21	23	38	إدخال وإخراج وارث
Mortmain (Waqf)	1	-	1	1	1	1	وقف
Total	2,388	2,292	2,432	3,720	3,386	3,073	المجموع

* Including Muslims and Non-Muslims

** Decision

*** Files remain current till maturity age or release reserved

Source: Dubai Courts Department

* يشمل المسلمون وغير المسلمين

** قرار

*** تبقى الملفات متداولة حتى بلوغ سن الرشد أو رفع الحجر

المصدر: دائرة محاكم دبي

دعاوى القضايا المدنية حسب الوضع والنوع - إمارة دبي
Civil Cases Pleas by Status and Type - Emirate of Dubai
(2006 - 2008)

جدول (07 - 03) Table

Title	المفصلة (حكم قطعي / قرار) Determined (Final Adjudication/ Decision)			المسجلة Registered			البيان
	2008	2007	2006**	2008	2007	2006	
Civil, Commercial, Labor and Realestate*							مدني وجاري وعمالي وعقاري*
Major	2,129	1,869	1,616	2,547	2,330	1,938	كلي
Minor	3,272	3,037	2,781	3,516	3,414	3,109	جزئي
Request for Reviewal	5	12	6	4	8	8	التماس إعادة نظر
Payment Order	257	250	49	257	250	55	أمر أداء
Total	5,663	5,168	4,452	6,324	6,002	5,110	المجموع

* Major: for cases of unestimable value or of 100,000 Dhs and more, and to a realestate or right in rem regardless of their values
Minor: for cases with value less than 100,000 Dhs.
Labor: Any Labor Dispute

** Adjusted figures from source
Source: Dubai Courts Department

* كلي: عن قضايا غير مقدرة القيمة أو قيمة 100,000 درهم فأكثر، وتلك المتعلقة بملكية العقارات أو حق عيني عليها أيا كانت قيمة العقار أو الحق المتنازع عليه
جزئي: عن قضايا بقيمة أقل من 100,000 درهم
عمالي: عن قضايا النزاعات العمالية
** أرقام معدلة من قبل المصدر
المصدر: دائرة محاكم دبي

دعاوى القضايا الوقتية* حسب الوضع والنوع - إمارة دبي
Temporary Cases Pleas* by Status and Type - Emirate of Dubai
(2006 - 2008)

جدول (07 - 04) Table

Title	المفصولة (حكم قطعي/ قرار) Determined (Final Adjudication/ Decision)			المسجلة Registered			البيان
	2008	2007	2006	2008	2007	2006	
Precautionary Attachment**	8,892	9,554	7,306	8,892	9,554	7,306	حجز تحفظي**
Petition Upon Order**	831	729	613	831	729	623	أمر على عريضة**
Grievance	252	221	191	272	245	220	تظلم
Urgent Pleas**	79	73	84	109	83	89	دعاوي مستعجلة**
Total	10,054	10,577	8,194	10,104	10,611	8,238	المجموع

* Including Shari'a Pleas

** Decision

Source: Dubai Courts Department

* تشمل الدعاوي الشرعية

** قرار

المصدر: دائرة محاكم دبي

دعاوى القضايا التنفيذية حسب الوضع والنوع - إمارة دبي
Executory Cases Pleas by Status and Type - Emirate of Dubai
(2006 - 2008)

جدول (07 - 05) Table

Title	المفصولة (حكم قطعي/ قرار) Determined (Final Adjudication/ Decision)			المسجلة Registered			البيان
	2008	2007	2006***	2008	2007	2006***	
Judgment Execution*	5,149	4,796	9,886	6,450	6,120	5,081	تنفيذ أحكام*
Complications	624	699	592	711	779	670	الإشكالات
Delegations**	517	785	1,278	840	1,021	1,278	الإنايات**
Total	6,290	6,280	11,756	8,001	7,920	7,029	المجموع

* Court cases files remain in circulation until full payment or conciliation - Decision

** Delegation finishes when execution is completed - Decision

*** Adjusted figures from source.

Source: Dubai Courts Department

* تبقى ملفات القضايا متداولة حتى السداد التام أو التصالح - قرار

** تنتهي الإناية بانتهاء تنفيذها - قرار

*** أرقام معدلة من قبل المصدر

المصدر: دائرة محاكم دبي

دعاوى القضايا الشرعية والمدنية في محكمتي الاستئناف والتمييز حسب الوضع - إمارة دبي
Shari'a and Civil Cases Pleas at Both of Appeal and Cassation (Supreme) Courts by Status - Emirate of Dubai
(2006 - 2008)

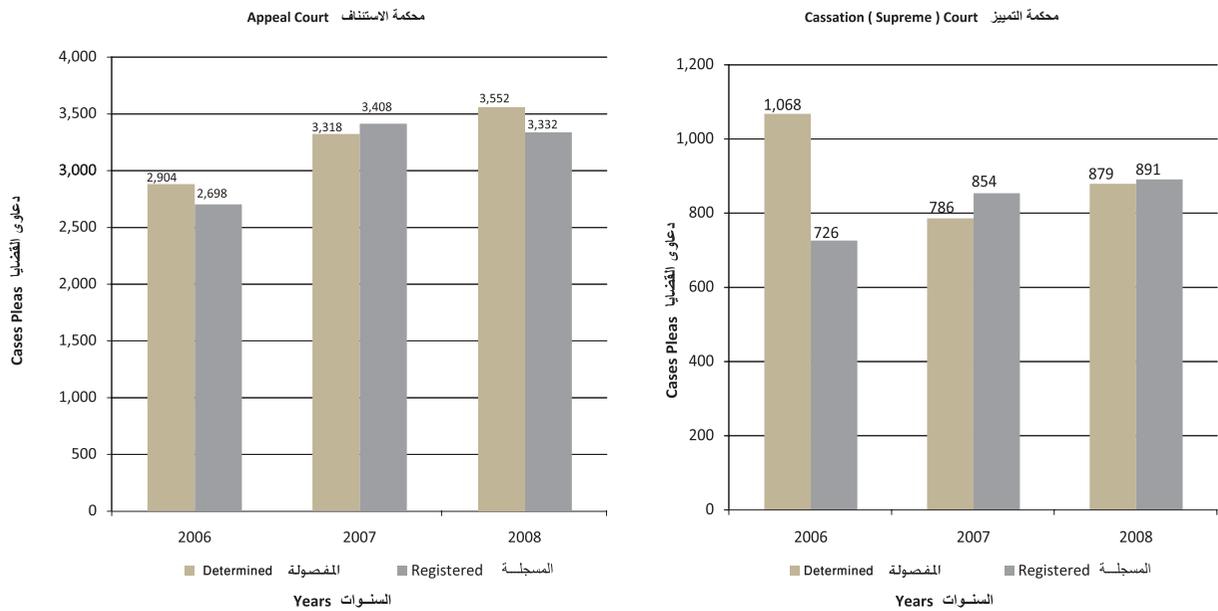
جدول (07 - 06) Table

Title	المفصولة Determined / Judged			المسجلة Registered			البيان
	2008	2007	2006*	2008	2007	2006	
Shari'a Cases Pleas							
دعاوى القضايا الشرعية							
Appeal Court	484	493	422	554	571	475	محكمة الاستئناف
Cassation (Supreme) Court	141	137	118	135	152	96	محكمة التمييز (النقض)
Civil Action Pleas							
دعاوى القضايا المدنية							
Appeal Court	3,068	2,825	2,482	2,778	2,837	2,223	محكمة الاستئناف
Cassation (Supreme) Court	738	649	950	756	702	630	محكمة التمييز (النقض)
Total							
المجموع							
Appeal Court	3,552	3,318	2,904	3,332	3,408	2,698	محكمة الاستئناف
Cassation (Supreme) Court	879	786	1,068	891	854	726	محكمة التمييز (النقض)

* Adjusted figures from source
Source: Dubai Courts Department

* أرقام معدلة من قبل المصدر
المصدر: دائرة محاكم دبي

شكل (07 - 01) Figure



المحامون والخبراء المقيدون بدائرة محاكم دبي
Lawyers and Connoisseurs in Dubai Courts Department
(2006 - 2008)

جدول (07 - 07) Table

Title	2008	2007	2006	البيان
Lawyers	379	367	344	المحامون
Connoisseurs	73	71	49	الخبراء
Total	452	438	393	الجموع

Source: Dubai Courts Department

المصدر: دائرة محاكم دبي

شكل (07 - 02) Figure



القضايا الجزائية حسب الوضع والنوع - إمارة دبي
Punitive Cases by Status and Type - Emirate of Dubai
(2006 - 2008)

جدول (07 - 08) Table

Title	2008	2007	2006	البيان
Punition	30,696	21,221	20,701	جزاء
Traffic	6,910	4,832	4,064	مرور
Immigration (Residence)	2,086	1,153	1,259	هجرة (الإقامة)
Appeal	6,976	6,334	6,614	استئناف
Cassation (Supreme)	461	488	444	تمييز (النقض)
Total	47,129	34,028	33,082	المجموع

Source: Public Prosecution

المصدر: النيابة العامة

قضايا الجزاء حسب تصنيف القضية - إمارة دبي
Punition Cases by Classification of Case - Emirate of Dubai
(2006 - 2008)

جدول (07 - 09) Table

Classification	2008	2007	2006	التصنيف
Misdemeanor	28,346	19,223	19,058	جنحة
Malefaction	2,216	1,866	1,516	جناية
Administrative Complaints	12	15	5	شكاوي إدارية
Misdemeanor (juveniles)	85	78	83	جنحة (أحداث)
Malefaction (juveniles)	24	39	39	جناية (أحداث)
Other*	13	-	-	أخرى*
Total	30,696	21,221	20,701	المجموع

* Includes symptoms' cases and issues of irregularities.

* تشمل قضايا العوارض وقضايا المخالفات

Source: Public Prosecution

المصدر: النيابة العامة

الجرائم المرتكبة في القضايا الجزائية حسب الوضع والنوع - إمارة دبي
Committed Crimes in Punitive Cases by Status and Type - Emirate of Dubai
(2006 - 2008)

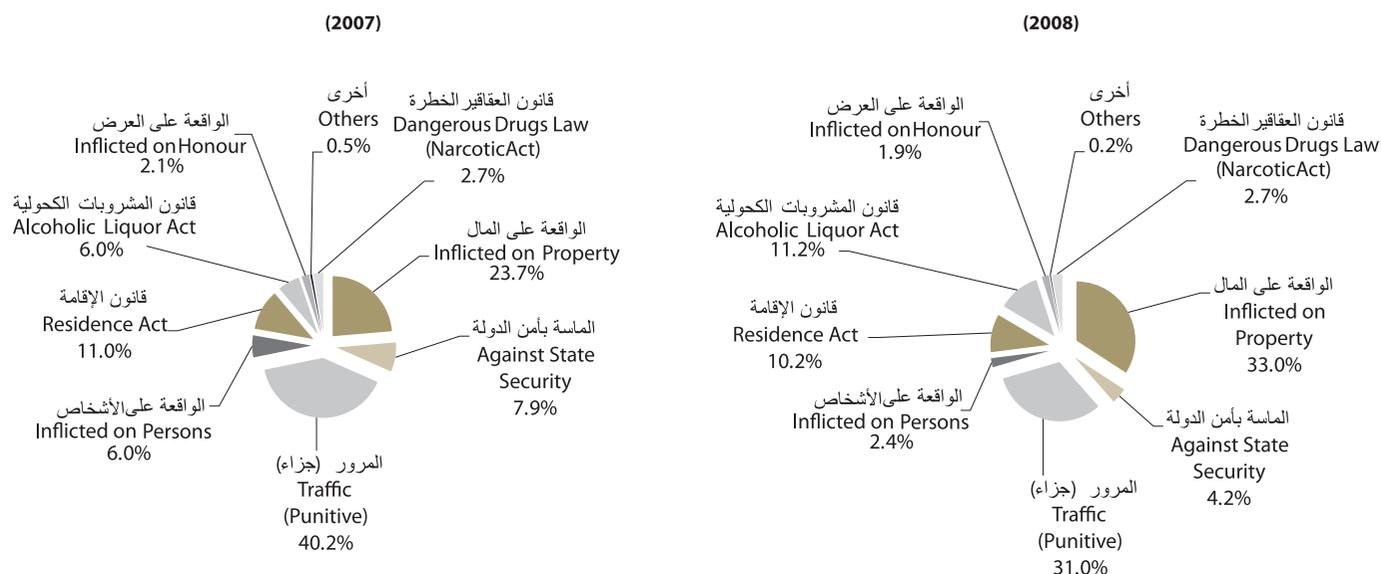
جدول (07 - 10) Table (07 - 10)

Type of Crime	2008	2007	2006	نوع الجريمة
Against State Security	1,582	2,529	1,458	الماسة بأمن الدولة
Against Offending Creed and Religious Ritual	31	14	18	الماسة بالعقائد والشعائر الدينية
Against Justice Progress	131	134	97	الخلعة بسير العدالة
Inflicted on Persons	817	1,889	1,388	الواقعة على الأشخاص
Inflicted on Honor	641	653	899	الواقعة على العرض
Inflicted on Reputation	348	242	270	الواقعة على السمعة
Inflicted on Property	10,966	7,550	8,081	الواقعة على المال
Of Public Hazard	44	39	43	ذات الخطر العام
Traffic (Punitive)	10,369	12,854	3,845	المرور (جزاء)
Murder	13	18	36	القتل العمد
Fraud and Swindle	398	368	795	النصب والاحتيال
Firearms Act	3	2	10	قانون الأسلحة النارية
Dangerous Drugs (Narcotic) Act	892	864	974	قانون العقاقير الخطرة
Alcoholic Liquor Act	3,739	1,893	4,240	قانون المشروبات الكحولية
Residence and Passport (Punitive) Act	3,365	3,517	1,422	قانون الإقامة والجوازات (جزاء)
Intellectual Classified Protection Act	61	121	135	قانون حماية المصنفات الفكرية
Others	72	149	36	أخرى
Total	33,472	32,836	23,747	المجموع

Source: Public Prosecution

المصدر: النيابة العامة

شكل (07 - 03) Figure (07 - 03)



الأحكام الصادرة في القضايا الجزائية حسب النوع - إمارة دبي
Issued Adjudications in Punitive Cases by Type - Emirate of Dubai
(2006 - 2008)

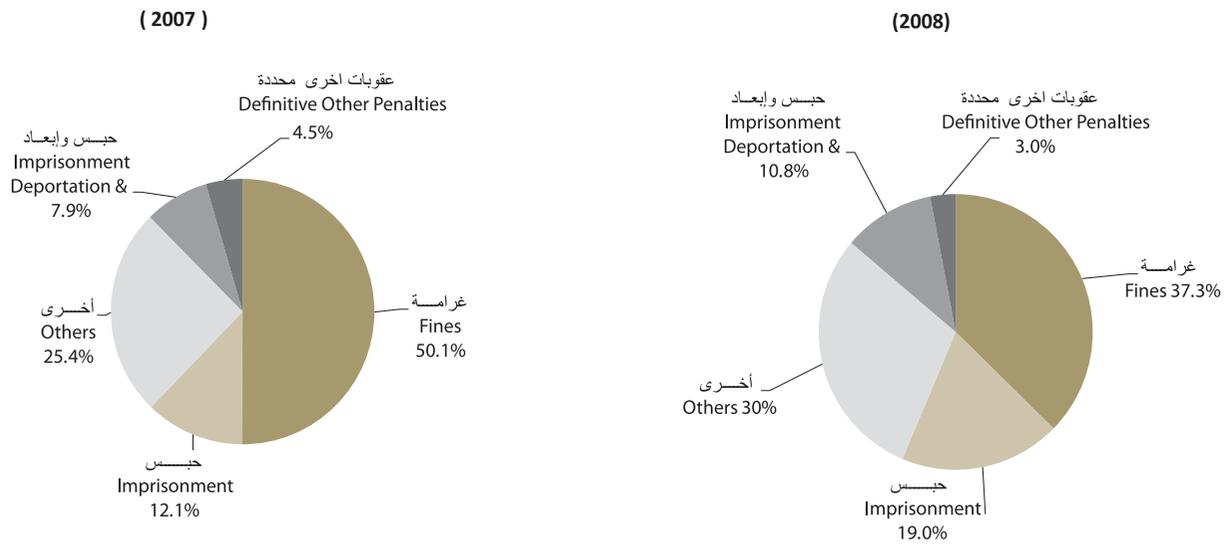
جدول (07 - 11) Table (07 - 11)

Type of Penalty	2008	2007	2006	نوع العقوبة
Jails, Fines and Deportation	8	5	6	سجن وغرامة وإبعاد
Jails and Fines	2	3	3	سجن وغرامة
Jail and Deportation	277	260	150	سجن وإبعاد
Jails	101	86	73	سجن
Imprisonment, Fines and Deportation	160	101	173	حبس وغرامة وإبعاد
Imprisonment and Fines	272	501	1,178	حبس وغرامة
Imprisonment and Deportation	4,984	4,028	3,625	حبس وإبعاد
Imprisonment	8,695	6,164	6,335	حبس
Fines and Deportation	620	1,352	737	غرامة وإبعاد
Fines	17,161	25,582	11,754	غرامة
Others	13,723	12,937	8,494	أخرى
Total	46,003	51,019	32,528	المجموع

Source: Public Prosecution

المصدر: النيابة العامة

شكل (07 - 04) Figure (07 - 04)



المدانون في القضايا الجزائية حسب الجنسية - إمارة دبي
 Condemned Persons in Punitive Cases by Nationality - Emirate of Dubai
 (2006 - 2008)

جدول (07 - 12) Table (07 - 12)

Nationality	2008	2007	2006	الجنسية
U.A.E	1,889	1,755	1,625	الإمارات
G.C.C.	399	380	475	دول مجلس التعاون
Other Arab Countries	3,861	2,928	2,543	دول عربية أخرى
Asian Countries	16,265	11,865	11,035	دول آسيوية
Other Countries	887	764	1,671	دول أخرى
Others (Unspecified)	1,509	1,314	113	أخرى (غير مبين)
Total	24,810	19,006	17,462	المجموع

Source: Public Prosecution

المصدر: النيابة العامة

المدانون في القضايا الجزائية حسب الجنس وفئات السن - إمارة دبي
 Condemned Persons in Punitive Cases by Sex and Age Groups - Emirate of Dubai
 (2006 - 2008)

جدول (07 - 13) Table (07 - 13)

المجموع Total	غير مبين Unspecified		45 +		30 -		24 -		18 -		11 -		0 -		السنوات Years		
	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male			
17,462	1,376	16,086	8	286	109	1,900	643	7,240	425	4,717	178	1,749	12	193	1	1	2006
19,006	1,579	17,427	61	895	768	8,922	442	4,993	283	2,463	25	151	-	-	-	3	2007
24,810	2,106	22,704	40	1,291	204	3,071	1,051	10,074	559	5,881	250	2,313	2	70	-	4	2008

Source: Public Prosecution

المصدر: النيابة العامة

الجرائم المرتكبة حسب التعريف القانوني للجريمة - إمارة دبي
Committed Crimes According to the Legal Definition of the Crime - Emirate of Dubai
(2006 - 2008)

جدول (07 - 14) Table

Title	2008	2007	2006	البيان
Inflicted on Person	2,760	2,328	2,098	الجرائم الواقعة على الأشخاص
Inflicted on Property	33,881	27,751	23,569	الجرائم الواقعة على الأموال
Dangerous Drugs	1,146	881	625	الجرائم الواقعة تحت قانون المخدرات
Alcoholic Liquor Act	3,351	2,914	2,667	الجرائم الواقعة تحت قانون المشروبات الكحولية
Others	2,528	2,008	1,030	الجرائم الواقعة تحت القوانين الأخرى
Total	43,666	35,882	29,989	المجموع

Source: Decision Making Support Center - Dubai Police General Head Quarter

المصدر: مركز دعم اتخاذ القرار - القيادة العامة لشرطة دبي

مرتكبي الجرائم حسب الجنسية والجنس - إمارة دبي
Perpetrators of Crimes by Nationality and Gender - Emirate of Dubai
(2006 - 2008)

جدول (07 - 15) Table

Nationality	2008			2007			2006			الجنسية
	المجموع Total	إناث Female	ذكور Male	المجموع Total	إناث Female	ذكور Male	المجموع Total	إناث Female	ذكور Male	
U.A.E	1,763	197	1,566	1,724	118	1,606	1,718	128	1,590	الإمارات
G.C.C.	386	14	372	372	10	362	393	12	381	دول مجلس التعاون الخليجي
Other Arab Countries	2,856	307	2,549	2,694	241	2,453	2,624	209	2,415	دول عربية أخرى
Asian Countries	12,081	975	11,106	10,232	1,039	9,193	8,769	597	8,172	دول آسيوية
African Countries	1,000	186	814	1,022	131	891	679	78	601	دول أفريقية
Other Countries	1,281	227	1,054	1,009	184	825	735	156	579	دول أخرى
Unspecified	-	-	-	-	-	-	-	-	-	غير مبين
Total	19,367	1,906	17,461	17,053	1,723	15,330	14,918	1,180	13,738	المجموع

Source: Decision Making Support Center - Dubai Police General Head Quarter

المصدر: مركز دعم اتخاذ القرار - القيادة العامة لشرطة دبي

الأحداث مرتكبوا الجرائم حسب الجنسية والجنس والمهنة - إمارة دبي
Minors Crime Perpetrators by Nationality, Gender and Occupation - Emirate of Dubai
(2006 - 2008)

جدول (16 - 07) Table

Nationality	المهنة Occupation					الجنس Sex			البيان
	المجموع Total	أخرى Other	متعطّل Unemployed	موظف Employee	طالب Student	المجموع Total	إناث Female	ذكور Male	
2006									
U.A.E	123	2	5	2	114	123	8	115	الإمارات
G.C.C.	4	2	1	-	1	4	1	3	دول مجلس التعاون الخليجي
Other Arab Countries	36	5	2	1	28	36	2	34	دول عربية أخرى
Asian Countries	61	9	1	1	50	61	6	55	دول آسيوية
African Countries	4	2	-	1	1	4	-	4	دول افريقية
Other Countries	12	1	-	-	11	12	2	10	دول أخرى
Unspecified	-	-	-	-	-	-	-	-	غير مبين
Total	240	21	9	5	205	240	19	221	المجموع
2007									
U.A.E	130	4	5	-	121	130	3	127	الإمارات
G.C.C.	5	2	-	-	3	5	0	5	دول مجلس التعاون الخليجي
Other Arab Countries	35	8	1	-	26	35	8	27	دول عربية أخرى
Asian Countries	47	6	6	2	33	47	7	40	دول آسيوية
African Countries	4	3	1	-	-	4	1	3	دول أفريقية
Other Countries	13	4	-	-	9	13	1	12	دول أخرى
Unspecified	-	-	-	-	-	-	-	-	غير مبين
Total	234	27	13	2	192	234	20	214	المجموع
2008									
U.A.E	118	5	2	3	108	118	11	107	الإمارات
G.C.C.	5	1	1	-	3	5	-	5	دول مجلس التعاون الخليجي
Other Arab Countries	39	7	-	-	32	39	9	30	دول عربية أخرى
Asian Countries	52	7	4	2	39	52	11	41	دول آسيوية
African Countries	5	-	-	-	5	5	-	5	دول أفريقية
Other Countries	26	5	1	-	20	26	8	18	دول أخرى
Unspecified	-	-	-	-	-	-	-	-	غير مبين
Total	245	25	8	5	207	245	39	206	المجموع

Source: Decision Making Support Center - Dubai Police General Head Quarter

المصدر: مركز دعم اتخاذ القرار - القيادة العامة لشرطة دبي

ضحايا الجرائم المرتكبة حسب الجنسية والجنس — إمارة دبي
Victims of Crimes Committed by Sex and Nationality - Emirate of Dubai
(2006 - 2008)

جدول (07 - 17) Table (07 - 17)

Nationality	2008				2007				2006				الجنسية
	المجموع Total	أطفال Children	إناث Female	ذكور Male	المجموع Total	أطفال Children	إناث Female	ذكور Male	المجموع Total	أطفال Children	إناث Female	ذكور Male	
U.A.E	352	59	86	207	363	82	71	210	368	105	64	199	الإمارات
G.C.C.	61	4	12	45	46	4	4	38	54	5	17	32	دول مجلس التعاون الخليجي
Other Arab Countries	430	30	97	303	1,908	58	189	1,661	423	40	62	321	دول عربية أخرى
Asian Countries	2,288	76	229	1,983	399	30	68	301	1,794	72	176	1,546	دول آسيوية
African Countries	31	-	14	17	46	3	19	24	28	1	16	11	دول أفريقية
Other Countries	165	11	66	88	150	11	61	78	144	9	63	72	دول أخرى
Unspecified	39	1	5	33	87	-	4	83	94	-	2	92	غير مبين
Total	3,366	181	509	2,676	2,999	188	416	2,395	2,905	232	400	2,273	المجموع

Source: Decision Making Support Center - Dubai Police General Head Quarter

المصدر: مركز دعم اتخاذ القرار - القيادة العامة لشرطة دبي

خدمات الدفاع المدني - إمارة دبي
Civil Defense Services - Emirate of Dubai
(2006 - 2008)

جدول (07 - 18) Table (07 - 18)

المهام الإنقاذية وحوادث أخرى Rescue Operations and Other Accidents					حوادث حريق Fire Accidents					البيان Title
جرحى Injuries			وفيات Deaths	العدد Number	جرحى Injuries			وفيات Deaths	العدد Number	
المجموع Total	بسيطة Simple	بليغة/ متوسطة Severe/ Medium			المجموع Total	بسيطة Simple	بليغة/ متوسطة Severe/ Medium			
13	4	46	29	10	19	13	537	2006
39	3	36	18	39	34	21	13	25	631	2007
24	15	9	6	24	87	52	35	26	87	2008

Source: Ministry of Interior

المصدر: وزارة الداخلية

حوادث الحريق حسب الموقع - إمارة دبي
Fire Accidents by Location - Emirate of Dubai
(2006 - 2008)

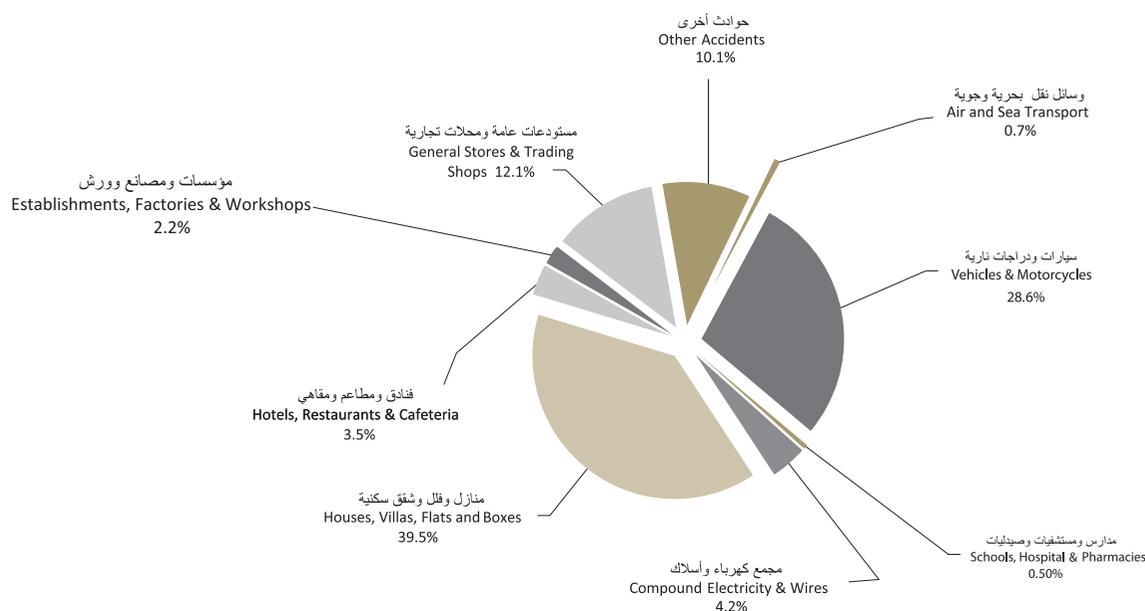
جدول (07 - 19) Table (07 - 19)

Title	2008	2007	2006	البيان
Farms and Forests	3	-	3	مزارع وغابات
Houses, Villas, Flats and Boxes	235	209	165	منازل وفلل وشقق وصنادق
Schools, Hospitals and Pharmacies	3	4	-	مدارس ومستشفيات وصيدليات
General Stores and Trading Shops	72	47	64	مستودعات عامة ومحلات تجارية
Hotels, Restaurants and Cafeterias	21	37	24	فنادق ومطاعم ومقاهي
Laundries	-	-	2	مغاسل ملابس
Establishments, Factories and Workshops	13	27	16	مؤسسات ومصانع وورش
Compound Electricity and Wires	25	30	20	مجمع كهرباء وأسلاك
Vehicles and Motorcycles	170	209	206	سيارات ودراجات نارية
Air and Sea Transport	4	4	6	وسائل نقل بحرية وجوية
Other Accidents	49	64	31	حوادث أخرى
Total	595	631	537	المجموع

Source: Ministry of Interior

المصدر: وزارة الداخلية

شكل (07 - 05) Figure (07 - 05)



حوادث وسائل النقل البحري حسب نوع الحادث - إمارة دبي
Marine Transportation Accidents by Type of Accident - Emirate of Dubai
(2006 - 2008)

جدول (07 - 20) Table

المجموع Total	حوادث تصادم Collision Accidents	حوادث حريق Fire Accidents	حوادث غرق Drowning Accidents	البيان Title
11	6	-	5	2006
28	15	1	12	2007
10	3	2	5	2008

Source: Ministry of Interior

المصدر: وزارة الداخلية

حوادث الأفراد البحرية حسب الجنسية - إمارة دبي
Persons Marine Accidents by Nationality - Emirate of Dubai
(2006 - 2008)

جدول (07 - 21) Table

البيان Title	المجموع Total			غير مواطنين Non-citizen			مواطنون Citizen			البيان Title
	2008	2007	2006	2008	2007	2006	2008	2007	2006	
Rescued Persons	53	77	26	38	51	20	15	26	6	أفراد تم إنقاذهم
Lost Persons	3	8	-	2	1	-	1	7	-	أفراد مفقودين
Dead Persons	3	2	2	2	1	-	1	1	2	أفراد متوفين
Other	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أخرى
Total	59	87	28	42	53	20	17	34	8	المجموع

Source: Ministry of Interior

المصدر: وزارة الداخلية

